

**texet**®

Bringing the Best Together



**DVR-115HD**

АВТОМОБИЛЬНЫЙ  
ВИДЕОРЕГИСТРАТОР

[www.texet.ru](http://www.texet.ru)

Руководство  
по эксплуатации

## Содержание

Общая информация .....	2
Указания по эксплуатации.....	3
Комплектность .....	6
Общий вид устройства .....	6
Общие назначения клавиш .....	7
Основные функции и возможности .....	7
Начало работы.....	8
Режим видео .....	9
Режим просмотра видеозаписи .....	9
Режим фото .....	10
Меню настроек.....	11
Сводная таблица параметров функционала .....	12
Подключение к компьютеру/копирование файлов на компьютер .....	11
Возможные неисправности и методы их устранения .....	13
Спецификация .....	14

## Общая информация

Благодарим за то, что Вы выбрали автомобильный видеореги­стратор DVR-115HD. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями видеореги­стратора и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость.

Данное Руководство содержит информацию о техни­ческих характеристиках устройства, кнопках управления устройством и его программном обеспечении, перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение ко­торых может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя. В Руководстве так же содержатся советы по использованию видеореги­стратора. Приведённая информация позволит избежать ошибок, свя­занных с неправильной эксплуатацией устройства.

За информацией о значении используемых терминов об­ращайтесь к «Словарю терминов», приведенному в конце Руководства, а также к специализированной литературе, тематическим форумам или в службу поддержки пользова­телей.

## Указания по эксплуатации

Автомобильный видеорегистратор DVR-115HD произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать устройство без угрозы чьей-либо безопасности и сохранять его в рабочем состоянии. Внимательно прочитайте этот раздел и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

### **Общие указания по эксплуатации**

- Устройство следует держать вдали от зон с экстремальным изменением температуры, предохранять от воздействия прямых солнечных лучей или устройств излучающих тепло. Защищайте устройство от попадания влаги и не помещайте его в пыльную или задымленную среду. Не допускайте контакта с активными химическими веществами.

- Предохраняйте устройство от ударов, не кладите на него тяжелые предметы и не вставляйте в него устройства или предметы, которые не подходят к стандартным разъёмам. Падение устройства может привести к повреждению ЖК экрана и к нарушению его нормального функционирования.

- Заряжайте устройство только от совместимых зарядных устройств (mini-USB/входит в комплект). При первой зарядке рекомендуется заряжать его в течение 2-3 часов.

- Соблюдайте законы и правила дорожного движения в стране Вашего пребывания.

### **Меры безопасности при работе с адаптером питания**

- При зарядке устройства используйте только стандартный тип адаптера питания (включен в комплект поставки).

Использование нестандартного или иного типа зарядного устройства может привести к повреждениям видеорегистратора и потере гарантии на устройство.

- Адаптер можно подключать только к тому типу электрической сети, параметры которой указаны на маркировке. Если Вы не уверены в соответствии параметров электрической сети и адаптера питания, проконсультируйтесь со специалистами, обратитесь в службу поддержки или в один из авторизованных изготовителем сервисных центров.

- Не наступайте на кабель адаптера питания и не ставьте на него тяжелые предметы.

- Не допускайте растяжения кабеля, его запутывания и завязывания узлами.

- При отсоединении адаптера питания от прикуривателя следует вытягивать вилку, а не тянуть за сам кабель.

- Не подключайте адаптер питания к каким-либо иным устройствам, помимо устройств данной модели.

- Храните адаптер питания в недоступном для детей месте.

### **Меры безопасности при обращении с жидкокристаллическим дисплеем устройства**

Экран жидкокристаллического (ЖК) дисплея – хрупкое устройство, требующее бережного обращения.

- Для протирки экрана ЖК-дисплея используйте только мягкую ткань или специальные салфетки.

- Используйте только специальные средства для очистки дисплея.

- Не касайтесь поверхности экрана острыми предметами.

- Не оказывайте на экран сильного давления и не размещайте на нем какие-либо предметы. Это может привести к повреждениям дисплея и потере гарантии на устройство.

- Не оставляйте дисплей под прямыми солнечными лучами.

### **Меры безопасности при работе с разъемами**

- Не применяйте силу при подключении к разъемам внешних устройств. Это может привести к повреждению контактов.

- Не допускайте попадания в разъемы посторонних предметов, а так же жидкости и пыли. Это может привести как к повреждению разъёма, так и устройства в целом.

- Перед установкой убедитесь, что штекер подсоединяется правильной стороной. При необходимости переверните штекер.

### **Меры безопасности при обращении с картами памяти**

- Устанавливайте карту памяти только правильной стороной. Не прилагайте усилия, если карта не входит в слот устройства. Это может привести к повреждению, как самого слота, так и карты памяти.

- Не допускайте попадания в разъем карты памяти посторонних предметов, а также жидкости и пыли. Это может привести как к повреждению разъёма, так и устройства в целом.

- Перед установкой убедитесь, что карта устанавливается правильной стороной. При необходимости переверните карту.

- Если не удастся установить карту в разъем, убедитесь в её соответствии спецификации microSD/microSDHC.

- Не извлекайте карту памяти во время доступа устройства к ее содержимому (запись, чтение, копирование, воспроизведение файлов). Это может привести к потере данных или

к выходу карты из строя.

- Не используйте карту памяти при повышенной температуре.

- Берегите карту от попадания жидкости или эрозийных материалов.

## Комплектность

Автомобильный видеорегистратор	1 шт.
USB-кабель	1 шт.
Автомобильный адаптер питания	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Держатель	1 экз.
Гарантийный талон	1 экз.

## Общий вид устройства



1. Вниз
2. Вверх
3. ОК
4. Вкл/выкл (Power)
5. Меню (Menu)
6. Режим (Mode)
7. Сброс (Reset)
8. Слот для карты памяти

**MENU:** Настройки, выход из настроек.

**MODE:** Переключение режимов ВИДЕО/ ФОТО /ПРОСМОТР  
ФАЙЛОВ/НАСТРОЙКИ.

**OK:** Включить запись/сделать фото, подтвердить настройки.

**ВВЕРХ/ВНИЗ**  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ : выбор пункта меню/элемента в меню настроек/просмотре файлов,

Включение/выключение экрана.

**POWER ON/OFF**  $\odot$ : включение, выключение устройства.


## Основные функции и возможности

- Процессор SQ909B
- Запись видео: 640\*480(30 к/с); 1280\*720(30 к/с); AVI
- Фотосъемка со вспышкой JPEG, 2048x1536P, 1600x1200P, 1280x1024P
- Объектив 120°
- Матрица 1.3 Мпикс, 1/4" физ. размер, высокая светочувствительность
- Встроенные динамик, микрофон
- Дисплей 2.0" TFT LCD
- Датчик движения
- Поддержка внешних карт памяти до 16 Гб
- Функция автоматического включения и выключения записи после подачи питания
- Функция автоматического отключения дисплея по заданному промежутку времени
- Автостарт по включению двигателя
- Циклическая запись, 2, 5, 15 мин. фрагменты, непрерывная, без потерянных секунд



- Режим просмотра файлов
- Запись штампа времени/даты на видеофайле, возможность отключения
- Встроенная Li-Pol батарея емкостью 360 мАч, 3.7В

## Начало работы

1. Включите устройство, для этого, нажмите кнопку **POWER**  до появления индикации на экране.

2. Проверьте степень заряда:

 Полный заряд батареи     Средний заряд батареи

 Низкий заряд батареи     Заряд недостаточен,

подсоедините совместимое зарядное устройство.

3. При необходимости, зарядите устройство.

*Устройство может быть заряжено как с помощью USB-кабеля, подключенного к компьютеру, так и с помощью сетевого или автомобильного зарядного устройства с силой тока не более 1.5А.*

**Внимание! При зарядке используйте только совместимые зарядные устройства!**

4. Вставьте карту памяти:

а) Проверьте не заблокирована ли карта памяти (переключатель на карте памяти не находится в положении LOCK)

б) Вставьте карту памяти, не прилагая усилий до щелчка;

с) Если устройство не может инициализировать карту памяти или файловая система на ней не оптимальна, возможно, потребуется отформатировать ее на устройстве (При этом все данные на карте памяти будут удалены).

## Режим видео


1. Режим записи видео включается автоматически при включении устройства.
2. Нажмите кнопку **OK** для начала записи видео, повторное нажатие кнопки **OK** остановит запись. Красный индикатор ● в углу экрана обозначает процесс записи.
3. После отключения питания, запись продолжается в течение 10 мин. и автоматически сохраняется.

## Режим просмотра видеозаписей

1. Дважды нажмите кнопку **MODE** чтобы просмотреть сохраненные видеозаписи.
2. Для выбора файла нажимайте (**стрелочки вверх/вниз**).
3. Для просмотра видеозаписи нажмите **OK**, для остановки проигрывания повторно нажмите **OK**.
4. Для возврата к списку файлов нажмите **MODE**.
5. Для удаления файлов нажмите **MENU** для выбора операций с файлом, затем нажатием (**стрелочек вверх/вниз**) выберите опцию «Удалить», нажмите **OK** для подтверждения удаления.



## Режим фото

1. Для переключения в режим Фото нажмите кнопку **MODE** один раз.
2. Чтобы сделать снимок, нажмите **OK**
3. Для просмотра файлов нажмите **MODE** повторно, для переключения файлов нажимайте ⬆





4. Для удаления файлов нажмите **MENU**, затем нажати-ем  выберите пункт меню «удалить» на ДА(YES) и **OK** для подтверждения удаления.

## Режим настроек фото и видео

Для переключения в режим настроек нажмите кнопку **MENU**.

1. Для переключения пунктов меню используйте 
2. Для изменения параметра пункта меню нажимайте кнопку **OK**, затем изменяйте параметр нажатием кнопок 
3. Для перехода в меню системных настроек нажмите кнопку **MODE**
4. Для выхода из меню используйте **MENU**.

## Обозначения индикации на дисплее:

-  Режим видеозаписи Вкл.
-  Режим фото Вкл.
-  Инфракрасная подсветка Вкл.
-  Датчик движения Вкл.

## Подключение к компьютеру/копирование файлов на компьютер.

Для подключения к компьютеру используйте кабель USB. Включите видеорегистратор. В папке «Мой Компьютер» появится съемный диск. Записанные вами видео и фотографии будут сохранены на этом диске в папке: /DCIM/100DSCIM.

Вы можете сохранять, передавать, копировать, изменять файлы с помощью операционной системы.

## Сводная таблица параметров функционала

Режим	Параметр	Описание параметра
Видео	Разрешение	Выбор разрешения записываемого видео 1280x720, 640x480P
	Штамп дата/время	Вкл./Выкл. штампа даты на видеозаписи
	Детектор движения	Вкл./Выкл. автоматического начала записи при наличии движущегося объекта в зоне видимости видеорегистратора
	Микрофон	Включение/Выключение записи звука (микрофона)
	Цикл. запись	Выбор длительности фрагмента видеозаписи. (2 мин./5 мин./15 мин.) <i>Примечание! При установке маленькой длительности фрагментов, например, «2 мин.» при записи видео в течение часа Вы получите 30 видеофайлов.</i>
	Режим подсветки	Вкл./Выкл. светодиодов инфракрасной подсветки

Фото	Разрешение	Выбор разрешения фото-изображения 2048x1536P, 1600x1200P, 1280x1024P
	Штамп даты	Вкл./Выкл. штампа даты на фотоизображении
	Режим подсветки	Вкл./Выкл. светодиодов инфракрасной подсветки
Системные	Формат	Принудительное форматирование карты памяти. <i>Внимание! В процессе форматирования все файлы на карте памяти будут удалены!</i>
	Язык	Выбор языка интерфейса
	Сброс настроек	Сброс настроек на заводские
	Частота	Частота электросети 50Гц/60Гц (50Гц для России)
	Дата/Время	Установка текущих даты и времени <i>Внимание! При включенной функции «Штамп Даты», информация, накладываемая на видео/фото, берется из настроек данного пункта! Будьте внимательны!</i>

## Возможные неисправности и методы их устранения

- Не удается записать видео или снять фотографию:

Проверьте наличие свободного места на карте памяти и блокировку карты.

- Регистратор останавливает запись видеофайла в процессе съемки:

Карта памяти не соответствует маркировке, указанной на ней, проверьте скорость записи программами для тестирования.

- При попытке проигрывания видеофайла появляется сообщение с ошибкой:

Возможно, повреждена структура файловой системы карты памяти. Отформатируйте карту памяти через меню системных настроек.

- Изображение выглядит туманным/замыленным:

Проверьте чистоту линзы, также, при резком перепаде температур (выход из тепла в холод/из холода в тепло) линза может запотевать. Для чистки используйте только специальные средства, продающиеся в специализированных магазинах.

- Вспышка не срабатывает, хотя установлена «принудительно»:

При недостаточном заряде батареи вспышка не срабатывает, также, вспышка не срабатывает, если включен режим АВТО, при достаточном количестве освещенности.

- Некорректно отображаются дата и время на видеофайле/ фотографии:

Проверьте правильность установки даты и времени в системных настройках.

## Спецификация

Процессор	SQ909B
Объектив	120°
Экран	2.0" TFT LCD
Фотосъемка	1.3 Мпикс
Формат видео	HD, AVI
Разрешение видео	640x480 (30 к/с); 1280x720 (30 к/с)
Звук	Встроенные динамик, микрофон
Слот карт памяти	до 16 Гб microSD/microSDHC
Интерфейсы ввода/вывода	USB2.0
Емкость аккумулятора	360 мАч, 3.7В
Габаритные размеры/Вес	101x52x27 мм/
Рабочая температура/ влажность	~-15 - +40°C/ 10%~87%







Разработано ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Изготовлено: Егоман Технолоджи Корп, 518172, Китай, Шенжень, район Лонгганг, Тиан-Ан Сайбер Парк, здание 1, офис 401А

(Egomан Technology Corp., Office 401A, Building 1, Tian-An Cyber Park, Longgang District, Shenzhen, 518172, China)

на заводе: Егоман Технолоджи Корп, 518109, Китай, Шеньжень, Лонгуа, ул. Даланг, проезд Хуаронг, зона Так Тай Технолоджи Индастриал Эстейт, здание 4, сектор 3-4Ф

(Egomан Technology Corp., Factory is 3-4F, Building 4, Tak Tai Technology Industrial Estate, Huarong road, Dalang Street, Longhua, Shenzhen, 518109, China)

по заказу и под контролем ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Страна происхождения: Китай

Импортер: ЗАО «Дженерал Фрейт»

Адрес: 115114, Москва, 1-ый Кожевнический переулок, д. 6, стр. 1, комната 13



AB29

Сертификат соответствия № РОСС CN.AB29.B42991

Срок действия с 21.06.2012 по 20.06.2013

Орган по сертификации ООО «ТРАНСКОНСАЛТИНГ»

№ РОСС RU.0001.11AB29